



8^{èmes} Journées Nationales Suisses
sur la stérilisation



Management de l'instrumentation

BIENNE, 13 - 14 JUIN 2012



SGSV
SSSH
SSSO

Schweizerische Gesellschaft für Sterilgutversorgung
Société Suisse de Stérilisation Hospitalière
Società Svizzera di Sterilizzazione Ospedaliera

Introduction

Les 8^{èmes} Journées Nationales Suisses sur la Stérilisation sur le thème **Management de l'instrumentation** se dérouleront une fois n'est pas coutume dans le Mittelland et plus précisément à Bienne, ville bilingue située dans le pays des trois lacs. Cette ville est idéalement située sur la ligne ferroviaire Genève-Aéroport et St-Gall. Elle est connue au-delà des frontières grâce à ses montres et notamment à la Swatch.

«*L'ouvrier(ère) qui veut bien faire son travail doit commencer par aiguiser ses instruments*». Cette citation de Confucius donne une bonne approche sur les pratiques de chacun d'entre nous au quotidien.

L'instrumentation est l'élément essentiel du chirurgien. Pour pratiquer un travail de qualité, il est important de pouvoir compter sur du matériel en parfait état de fonctionnement et en quantité suffisante. Ce gage de qualité n'est pas réalisable sans un management correct du parc d'instruments.

Les différents points traités lors de ces journées nous feront découvrir les diverses facettes de la création d'un instrument en passant par sa conception et sa mise sur le marché. Tous ces processus complexes nécessitent rigueur et professionnalisme. Le guide «*Traçabilité Individuelle des Instruments de chirurgie*» édité par un groupe de travail de l'AFS, traduit en allemand et publié dans le FORUM démontre bien la nécessité d'avoir une gestion adéquate de son parc d'instruments.

Nos 8^{èmes} journées vous feront à nouveau découvrir des orateurs européens de grande qualité et nous vous y attendons nombreux.

Cette année 2012 sera marquée par la réélection ou l'élection d'un grand nombre des membres du Comité central de la SSSH. Notre cher Président Frédy Cavin remet la présidence après neuf années d'un travail exceptionnel, sans compter les heures et l'énergie que cela comporte pour mener à bien les nombreux projets réalisés. Il reste néanmoins au Comité pour épauler le nouveau Président. Nous vous invitons à venir nombreux à l'Assemblée Générale le 13 juin prochain à 17h15.

Un grand merci aux partenaires industriels sans qui ces journées ne seraient pas possibles sous cette forme. Un grand merci également à Brigitte Rolli pour l'organisation sans faille de ces journées depuis si longtemps.

Et pour conclure, Merci à vous participants qui, année après année, avez démontré par votre présence l'intérêt croissant que vous portez à ces journées.



STÉPHANE MAYOR
Membre du Comité d'organisation

Principaux sponsors

Ces 8^{èmes} Journées Nationales Suisses sur la stérilisation ont pu être organisées grâce à leur soutien.

BRAUN
SHARING EXPERTISE

MayBach[®] STERIS[®]

Sanaclean AG

borer
advanced cleaning solutions

IVF HARTMANN AG

IVF

aichelemedico
GINOVA

MARCELBLANC
Compétences en milieu opératoire

Miele
PROFESSIONAL

BeliMed
Infection Control

MULTIVAC
BETTER PACKAGING

COSANUM

Arnold Bott AG
Chirurgische
Instrumente

-ebro-
MEASUREMENTS FOR LIFE

Hausmann
Für höchste Ansprüche
in Medizin und Pflege

mediwar ag

MMM
Sterilisatoren AG
MMM-Group

Anklin

ECOLAB[®]

MEDIC SERVICE AG
Arzt- und Spitalbedarf

Med Koh

Salzmann
MEDICO

weita

ALVA-TECH

APPLIMED SA

BAKRONA

HAGMANN
MACHINES

Johnson & Johnson
MEDICAL

Medical Xpert

medicatech
maintenance de matériel chirurgical

Medistri.SA

swisswiretec
by Plastfil

VALTEO
surgical excellence

SWISS TS

valimed
validation en stérilisation

Programme

MERCREDI 13 JUIN 2012

- Dès 08.30 Accueil, café. Les exposants vous attendent
- 09.30 Introduction (F)
Frédry Cavin, Président de la SSSH/SGSV/SSSO
- 12.30 - 14.00 Repas
- 17.00 Fin de la journée
Des pauses sont prévues le matin et l'après-midi
- 17.15 Assemblée générale ordinaire de la SSSH
Frédry Cavin, Président de la SSSH/SGSV/SSSO
- 19.30 Soirée conviviale

MATINÉE

Identification univoque dans le processus de stérilisation (A)
Heinrich Oehlmann (Membre of ISO/IEC JTC 1/SC 31 AutoID, Allemagne)

Démarche pour le développement d'un nouveau dispositif médical (F)
Henri Monin (Quality Manager, StereoTools SA, Ecublens, Suisse)

Fabrication et traçabilité: des fondamentaux aux perspectives (F)
Alain Guillaumot et Christophe Sous (Landanger, Technologie pour la santé, France)

Rapport sur la problématique du retraitement des dispositifs médicaux dans l'Union européenne: synthèse et suite des opérations (A)
Markus Weiss (Swissmedic, Division DM, Suisse)

Table ronde. Sujets discutés le matin
Norma Hermann (Membre du Comité Central SSSH/SGSV/SSSO) (A)

APRÈS-MIDI

Management de l'instrumentation: vers plus d'efficacité et de sécurité dans le retraitement des DM - potentiels d'optimisation du processus et du parc d'instruments (A)
Helmut Parotat (Senior Hospital project Consultant, Aesculap, Allemagne)

Appel d'offre sur l'audit du parc du bloc orthopédie et de maintenance de l'ensemble des instruments (F)
Damien Talon (Pharmacien, Hôpitaux universitaires de Paris centre, Hôpital Cochin, France)

Directive sur la validation des procédés d'emballage selon la DIN EN ISO 11607-2 (A)
Marion Peissker (Présidente de la DGSV, Allemagne)

Participation au développement d'un nouvel emballage de stérilisation (F)
Frédry Cavin (Chef du service de stérilisation, CHUV, Lausanne, Suisse)

Table ronde. Sujets discutés l'après-midi
Raymond Jourdain (Membre du Comité Central SSSH/SGSV/SSSO) (F)

Programme

JEUDI 14 JUIN 2012

- Dès 08.30 Accueil, café. Les exposants vous attendent
- 09.30 Introduction (F)
Frédy Cavin, Président de la SSSH/SGSV/SGSV
- 12.30 - 14.00 Repas
- 16.00 Fin de la journée

Une pause est prévue le matin

MATINÉE

Centralisation des stérilisations à Lyon (F)
Stéphane Corvaisier (Stérilisation centrale des HCL, France)

La voie de la traçabilité (A)
Jürgen Schmidt (Responsable BOP Neurochirurgie, Hôpital de l'Île, Berne, Suisse)

Management des réparations (F)
Rosa Da Veiga (Responsable stérilisation centrale, EOC, Biasca, Suisse)

Evaluation du remplacement des implants restérilisable par des implants stériles en chirurgie rachidienne (F)
Anne-Françoise Germe (Pharmacien Praticien Hospitalier, CHRU Lille, France)

Table ronde. Sujets discutés le matin
Esther Michaud (Présidente de la SSSH/SGSV/SSSO, section Suisse alémanique) (A)

APRÈS-MIDI

ISO DTS 17665-3: l'idée de génie?
Familles de produits, catégories de processus, faisabilité (A)
Holger Stiegler (Conseiller technique Appareils et applications, Belimed Sauter AG, Sulgen, Suisse)

Gestion de production et management de l'instrumentation des blocs opératoires: perspectives croisées (F)
Hervé Ney (Chef du service de stérilisation, HUG, Genève, Suisse)

Stérilisation novatrice à basse température grâce à l'Optreoz (A)
Axel Koruschowitz (Product Development, Prévention des infections 3M, Allemagne)

Table ronde. Sujets discutés l'après-midi
Antonio Di Iorio (Membre du Comité Central SSSH/SGSV/SSSO) (F)

Conditions et inscription

FRAIS D'INSCRIPTION

	Membre SSSH/SIPI	Non-membre SSSH/SIPI
2 jours	CHF 125.-	CHF 180.-
1 jour	CHF 75.-	CHF 135.-

Soirée conviviale: CHF 90.-

Ces prix s'entendent TVA comprise.

Le bulletin de versement vous parviendra avec la confirmation de votre inscription.

Le paiement doit se faire avant la manifestation.

DÉLAI D'INSCRIPTION: 25 MAI 2012

BULLETIN D'INSCRIPTION AUX 8^{èmes} JOURNÉES NATIONALES SUISSES SUR LA STÉRILISATION



Nom/Prénom: _____

Fonction: _____

Etablissement/Adresse: _____

Tél. _____

Fax: _____

E-mail: _____

membre SSSH SIPI non-membre SSSH/SIPI

- je participe aux journées des 13 et 14 juin 2012
- je participe à la journée du 13 juin 2012
- je participe à la journée du 14 juin 2012
- je participe à la soirée conviviale du 13 juin 2012

POUR DES INSCRIPTIONS SUPPLÉMENTAIRES, PRIÈRE DE PHOTOCOPIER ET D'ENVOYER CE BULLETIN À BRIGITTE ROLLI, RUE DU MAUPAS 49, CH-1004 LAUSANNE, FAX +41 (0)21 646 37 68. DISPONIBLE ÉGALEMENT SOUS WWW.SSSH.CH

Renseignements pratiques

DATES

Mercredi 13 et jeudi 14 juin 2012

LIEU

Palais des Congrès Bienne

Rue Centrale 60, 2502 Bienne

(le plan d'accès sera envoyé avec la confirmation d'inscription).

TRADUCTION SIMULTANÉE EN FRANÇAIS ET EN ALLEMAND PENDANT LES DEUX JOURS.

Téléphone avant la manifestation +41 (0)21 647 47 63 ou +41 (0)78 622 71 04,
fax +41 (0)21 646 37 68, br.distribution@bluewin.ch.

Affranchir
SVP

Madame
BRIGITTE ROLLI
Rue du Maupas 49
CH-1004 Lausanne

Sponsoring

CES 8^{ÈMES} JOURNÉES NATIONALES SUISSES SUR LA STÉRILISATION ONT PU ÊTRE ORGANISÉES GRÂCE À LA COLLABORATION DES ENTREPRISES SUIVANTES :

B. BRAUN MEDICAL AG Seesatz, CH-6204 Sempach-Station, tél. +41(0)58 258 50 00, www.bbraun.ch
MAYBA.CH SA Anciens Moulins 2A, Case postale 431, CH-1009 Pully, tél. +41(0)21 721 78 21, www.mayba.ch
SANACLEAN AG Altshoferstrasse 5, CH-6252 Dagmersellen, tél. +41(0)62 748 49 39, www.sanaclean.ch
BORER CHEMIE AG Gewerbestrasse 13, CH-4528 Zuchwil, tél. +41(0)32 686 56 00, www.borer.ch
IVF HARTMANN Victor-von-Brunns-Str. 28, CH-8212 Neuhausen, tél. +41(0)52 674 31 11, www.ivf.hartmann.info
GINOVA SA Spärsstrasse 7, CH-2562 Port/Bienne, tél. +41(0)32 366 54 60, www.ginova.ch
MARCEL BLANC + CIE SA En Budron C, CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne, tél. +41(0)21 654 30 80, www.marcel-blanc.ch
MIELE PROFESSIONAL Limmatstrasse 4, CH-8957 Spreitenbach, tél. +41(0)56 417 24 62, www.miele-professional.ch
BELIMED SAUTER AG Zelgstrasse 8, CH-8583 Sulgen, tél. +41(0)71 644 85 00, www.belimed.com
MULTIVAC EXPORT AG CH-6331 Hünenberg, tél. +41(0)41 785 65 65, www.multivac.ch
COSANUM AG Rütistrasse 14, CH-8952 Schlieren, tél. +41(0)43 433 66 66, www.cosanum.ch
ARNOLD BOTT AG c/o Polymed Medical Center, Industriestrasse 59, CH-8152 Glattbrugg, tél. +41(0)44 828 62 60, www.polymed.ch
EBRO ELECTRONIC GMBH Dorfstrasse 26d, CH-8902 Urdorf, tél. +41(0)44 777 17 63, www.ebro-ch.ch
HAUSMANN SPITALBEDARF AG Hubstrasse 104, CH-9501 Wil, tél. +41(0)71 929 85 85, www.hausmann.ch
MEDIWAR AG Weyermühlestrasse 19, CH-5630 Muri, tél. +41(0)56 619 10 00, www.mediwar.ch
MMM STERILISATOREN AG Grossmattstrasse 14, CH-8964 Rudolfstetten, tél. +41(0)56 204 22 20, www.mmmgroup.com
STERIS GMBH Bielstrasse 76, CH-2542 Pieterlen/Bienne, tél. +41(0)32 376 02 00, www.steris.com
ANKLIN AG Baslerstrasse 9, CH-4102 Binningen, tél. +41(0)61 426 91 15, www.anklin.ch
ECOLAB (SUISSE) GMBH Kriegackerstrasse 91, CH-4132 Muttenz, tél. +41(0)61 466 94 25, www.ecolab.com
MED KOH GMBH Täferenstrasse 20, CH-5405 Baden-Dättwil, tél. +41(0)56 484 20 10, www.medkoh.ch
SALZMANN MEDICO Rorschacher Strasse 304, CH-9016 St-Gall, tél. +41(0)71 282 12 12, www.salzmann-group.ch
WEITA AG Fabrikmattenweg 4, CH-4144 Arlesheim, tél. +41(0)61 706 66 00, www.weita.ch
AICHELE-MEDICO AG Therwilerstr. 1, CH-4147 Aesch, tél. +41(0)61 756 90 05, www.aichele-medico.ch
ALVA-TECH Ch. du Collège 9, 1028 Préverenges, tél. +41(0)21 802 45 68, www.alva-tech.ch
APPLIED SA CH-1618 Châtel-St-Denis, tél. +41(0)21 948 92 74, www.applied.ch
BAKRONA AG Rheinfelderstrasse 4, CH-4058 Bäle, tél. +41(0)61 695 82 82, www.bakrona.ch
HAGMANN MASCHINENBAU AG Bohnackerweg 6, CH-2545 Selzach, tél. +41(0)32 641 66 41, www.hagmann-machines.com
JOHNSON & JOHNSON AG ASP Rotzenbühlstrasse 55, CH-8957 Spreitenbach, tél. +41(0)56 417 33 33, www.jnjgateway.ch
MEDICALXPRT GMBH Grundackerweg 71, CH-8965 Berikon, tél. +41(0)56 534 82 40, www.medicalxpert.ch
MEDICATECH SÀRL Rue de l'Ouriette 139, CH-1170 Aubonne, tél. +41(0)21 800 42 55, www.medicattech.ch
MEDISTRI SA Route de l'Industrie 96, CH-1564 Domdidier, tél. +41(0)26 676 90 80, www.medisitri.com
MEDIC SERVICE AG Rietstrasse 6, CH-8317 Tagelswangen, tél. +41(0)52 355 18 00, www.medic-service.ch
PLASTIFIL SA Piazzale Roncàa 2, CH-6850 Mendrisio, tél. +41(0)91 640 54 25, www.plastifil.ch
VALTEO SA Rue de Lausanne 47, CH-1110 Morges, tél. +41(0)22 588 96 10, www.valteo.ch
SWISSTS TECHNICAL SERVICES SA Richtstrasse 15, CH-8304 Wallisellen, tél. +41(0)44 877 62 24, www.swisstech.ch
VALIMED SA Anciens Moulins 2A, 1009 Pully, tél. +41(0)21 721 74 74, www.valimed.ch